

REMINGTON®

Para el manual digital, visite www.Remingtonlatam.com

Guía para el uso y el cuidado

Modelo:
PR1330,
PR1335, PR1342

POWER series



PR1330

PR1335



PR1342



INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO DEL PRODUCTO GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Quando se usa un electrodoméstico, se deben tomar precauciones básicas incluyendo las siguientes. **Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.**

PELIGRO

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones:

- No tome un electrodoméstico que haya caído al agua. Desenchúfelo de manera inmediata.
- Usar sólo en condición seca (Excluye el modelo PR1342).
- Desenchufe el cable del adaptador de la unidad antes de limpiar.
- No sumergir en agua.
- No coloque o almacene este electrodoméstico en donde pueda caer o ser arrojado a la tina o al lavamanos cuando éste se encuentre enchufado.
- A menos que se encuentre recargando, siempre desenchufe este electrodoméstico del toma corriente inmediatamente después de cada uso.
- Mantener el artefacto seco, (modelo PR1335).

CUIDADO

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, electrocución o heridas a personas:

- Este artefacto no está diseñado para ser usado por niños, personas con incapacidad sensorial o mental o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
- Use este artefacto sólo bajo el propósito del cual se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- El aparato solo se tiene que usar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- Los aparatos de clase III deben establecer que solo se deben alimentar a muy baja tensión de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.
- Para los modelos lavables que tengan soportes o bases, deben instalarse de modo que no puedan caer al agua.

- Nunca opere este aparato si:
 - El cable o el enchufe está dañado.
 - Se ha caído
 - Le ha ingresado agua
 - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
 - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado este debe ser reemplazado por personal o un servicio técnico autorizado en Latino América.

- Mantenga el cable de electricidad fuera de superficies calientes.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Nunca lo use cuando duerma.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No operar donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- No conectar a una extensión eléctrica.
- Sólo para uso doméstico.
- Siempre almacene este electrodoméstico en un área libre de humedad. No lo almacene en temperaturas superiores a 60° C.
- Remueva el cable del aparato para almacenarlo.
- No enchufe o desenchufe este artefacto con las manos mojadas.
- No use este aparato con la malla o las cuchillas dañadas ya que podría lastimarse la cara.
- Las afeitadoras, incluidas las recortadoras, son para uso exclusivo en la zona facial. No intente cortar cabello o el vello en alguna otra parte de su cuerpo.
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Chile/Argentina).



CUIDADO: No usar este aparato cerca de bañeras, duchas u otros recipientes con agua (Excluye el modelo PR1342).

CONTENIDO

Español	1
Inglés	11

Características del producto



PARTES DE LA AFEITADORA

1. Cabezales flotantes y cuchillas
2. Botón liberador del cabezal
3. Cabezales antimicrobianos flexibles individuales
4. Botón "ON/OFF"
5. Puerto de entrada
6. Botón del corta patilla plegable
7. Adaptador
8. Cable de alimentación (sólo en modelo PR1330)
9. Cepillo de limpieza

¿Cuál modelo es el suyo?

CARACTERÍSTICA	PR1330	PR1335	PR1342
SISTEMA ELÉCTRICO	Con cable	Inalámbrico	Inalámbrico
TIEMPO PARA CARGA COMPLETA	n/a	16 h	4 hrs
TIEMPO DE AFEITADA INÁLAMBRICA	n/a	40 min.	45 min.
CARGA RÁPIDA	n/a	no	no
INDICADORES	n/a	carga	carga
LAVABLE	no	no	sí
TIPO DE VOLTAJE	Universal	Universal	Universal
NÚMERO DE REPUESTO	SPRPR	SPRPR	SPRPR

Para identificar el modelo, revise el empaque o en la parte trasera de la afeitadora.

Sistema eléctrico

Con cable – La afeitadora sólo podrá funcionar cuando se encuentre conectada al toma corriente.

Inalámbrico – La afeitadora se encuentra diseñada para poder ser operada sin estar enchufada al toma corriente.

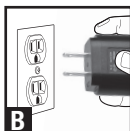
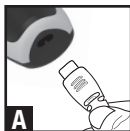
Tipo de voltaje

Voltaje Mundial – El adaptador permite conexión a voltajes de entre 100 y 240.

Carga

Antes de usar, lea las instrucciones sobre seguridad en el frente del manual.

1. Enchufe el cable del adaptador a la unidad. (Dia A)
2. Enchufe el cable del adaptador al toma corriente. (Dia B)



3. Cargue la afeitadora durante 24 horas. Nota: Durante la carga inicial, ignore los indicadores electrónicos ya que se encontrarán en el proceso de inicio operativo. La luz

verde se apaga 5 minutos después de que esté cargada la batería totalmente. (Dia C)



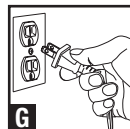
4. Use la afeitadora hasta que otra carga sea necesaria.
5. Repita los pasos 3 y 4 al menos tres veces para que las baterías se acondicionen adecuadamente.

¡PRECAUCIÓN!

- Asegúrese de que la afeitadora y sus manos estén secas al momento de manipular la unidad cuando ésta se encuentre cargando.
- Siempre cargue la afeitadora en un lugar fresco y seco.

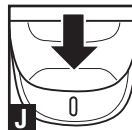
Afeitada

1. Presione el botón de encendido. (Dia D)
2. Afeite la cara y su cuello usando movimientos cortos y circulares. (Dia E)



Sólo en modelo PR1330:

1. Enchufe el cable en la afeitadora y en el toma corriente. (Dia F, G)
2. Deslice el botón de encendido o apagado. (Dia H, J)
3. Afeite la cara y su cuello usando movimientos cortos y circulares. (Dia I)



Consejos para afeitar (seco)

(sólo en modelos PR1330, PR1335 y PR1342)

- Asegúrese de que su piel se encuentre seca y libre de todo tipo de aceites.
- Luego de levantarse, espere alrededor de 15 minutos antes de afeitarse, si evitara hacerlo sobre el rostro inflamado por dormir.
- Siempre mantenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a su cara para que los tres cabezales se posen sobre la piel con el mismo nivel de presión.
- Estire la piel con su mano libre para que los vellos se levanten y sea más fácil el paso de los cabezales.
- Use movimientos circulares moderados o lentos.
- El uso de movimientos cortos y circulares por la región de vellos rebeldes ayudará a obtener un corte más al ras, especialmente en el cuello y la quijada.
- Evite hacer mucha presión sobre la piel para evitar irritación y/o dañar los cabezales rotativos.

****Nosotros recomendamos que utilice su máquina de afeitar diariamente hasta por cuatro semanas, para permitir que su piel y vellos se acostumbren al nuevo sistema de afeitado.****

Consejos para afeitar en ducha con gel o espuma

(sólo en modelo PR1342)

1. Mientras en la ducha, cara húmeda.
2. Aplicar gel de afeitar o espuma en las áreas aplicable para afeitar.
3. Afeitar la cara y cuello de forma corta y circular.
4. Al terminar el afeitado, enjuáguese la cara.
5. Seguir las instrucciones de limpieza y cuidado localizadas en la página 8.

Recorte

1. Hale del botón liberador de la recortadora para expulsarla. (Dia J)
2. Recorte vellos largos y difíciles y las patillas. (Dia K)
3. Cierre la recortadora presionándola hacia abajo. (Dia L)



Limpieza y mantenimiento



Ésta es una afeitadora lavable. El cabezal podrá ser lavado bajo el chorro de agua tibia.

**Sólo para los modelos PR1342.

NOTA: **Cuando limpie su afeitadora, asegúrese de que se encuentre apagada y desenchufada del toma corriente.**

¡PRECAUCIÓN!

- Use un trapo húmedo para limpiar la superficie de la unidad. No use detergente abrasivos ni ningún otro químico.
- Para secar, pase una toalla seca. No use ningún tipo de secadores o calentadores.
- La afeitadora no debería usarse hasta tanto no se encuentre totalmente seca.

Diariamente:

1. Presione sobre el botón liberador ubicado en la parte frontal de la afeitadora para desprender el cabezal. (Dia N)
2. Libere el vello acumulado. (Dia O)
3. Cierre el cabezal. (Dia P)



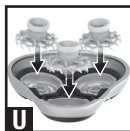
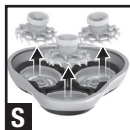
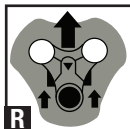
Semanalmente:

1. Repita el paso 1 y 2 del procedimiento de limpieza diaria.
2. Remueva la tapa del cabezal. (Dia Q) Deje el cuerpo de la



afeitadora a un lado para asegurarse que no se moje.

3. Mantener el conjunto del cortador para que la cuchilla azul esta hacia usted. Deslice el portador de cuchilla interna lejos de la cuchilla azul para sacarlo del conjunto. (Dia R)
4. Remover el portador de la cuchilla lejos de las cuchillas.
5. Remover las cuchillas. (Dia S)
6. Retirar con agua cualquier residuo del interior y exterior de las cuchillas. (Dia T)
7. Vuelva colocar las cuchillas internas. Para mejor rendimiento haga coincidir los centros con código de color en los cortadores. (Dia U)



- Colocar el soporte interior de la cuchilla hacia su posición y fijarlo en su lugar. (Día V)
- Lubrique las cuchillas con aceite.
- Coloque la bisagra del resorte en la ranura en la parte posterior de la bolsa de vello y presione. Cierre todo el cabezal junto. (Día P)

**** Recortadora** Lubrique las cuchillas con aceite cada 6 meses.

Remoción de las baterías

- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo.
- El aparato debe ser desconectado de la alimentación cuando se retire la batería.
- La batería debe retirarse para desecho de manera segura.

Para remover la batería recargable:

- Desenchufe la afeitadora.
- Déjela funcionando hasta que se detenga.
- Remueva el cabezal de la afeitadora (presione el botón liberador y tire del cabezal hasta desprenderlo).
- Desatornille el tornillo localizado en el contenedor para la acumulación de vellos, y remueva el contenedor.
- Desatornille los dos tornillos localizados en la parte interna (negro).
- Usando un destornillador pequeño, separe la cubierta frontal.
- Remueva los tornillos en la parte frontal.
- Remueva la cubierta posterior para exponer las baterías.

9. Saque las baterías del panel de circuitos y corte los cables que las unen a él.

10. Retire las baterías y deséchelas convenientemente.

NOTA: Siempre deséchelas de la manera adecuada según las leyes estatales o locales.

PRECAUCIÓN: LAS BATERÍAS LIFEPO4 DEBERÁN SER REMOVIDAS DE LA CORTADORA Y RECICLADAS O DESECHADAS EN LA MANERA ADECUADA EN CONCORDANCIA CON LOS REQUERIMIENTOS LEGALES ESTATALES O LOCALES.

¡CUIDADO! No queme o mutile las baterías porque podrían explotar o liberar materiales tóxicos. No provoque cortocircuitos con ellas ya que podrían producir quemaduras.

Garantía - Ver folleto separado

® Marca registrada y TM marca comercial por Spectrum Brands, Inc.

© 2020 Spectrum Brands, Inc. Derechos reservados
09/20 Job#28227-00 **T22-0005524-C**

Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562

**Diseñado en USA
HECHO EN CHINA**

Características eléctricas
Modelo: PR1330
100-240V~ 60/50Hz 2.3W

Modelos PR1335, PR1342
100-240V~ 50/60Hz 0.2A Max

Esta garantía no será válida cuando sea contraria a las leyes de los Estados Unidos y otras leyes aplicables, o donde la garantía esté prohibida bajo cualquier sanción económica, leyes de control de exportaciones, embargos u otras medidas comerciales restrictivas impuestas por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique a partes de, o de otra manera ubicadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria o la disputada región de Crimea.

REMINGTON®

For digital manual, visit www.Remingtonlatam.com

Use and Care Guide

Model:
PR1330,
PR1335, PR1342

POWER series



PR1330

PR1335



PR1342



SKU: PR1330 (BV) R, A, PR1335 (110) F, (220) R, (BV) A, PR1342 (BV) F, A, R

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. **Read all instructions before using this shaver.**

DANGER

To reduce the risk of fire or electric shock, carefully follow these instructions:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use while bathing or in the shower (excluding model PR1342).
- Use only when the shaver is in dry condition (excluding model PR1342).
- Detach the appliance from the power supply cord before cleaning.
- Do not submerge in water.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Keep device dry, model PR1335.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not working

properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.

Note: If the power cord is damaged, it must be replaced by personnel or an authorized service center in Latin America.

- The appliance must only be used with the power supply unit supplied with the appliance.
- Class III devices must establish that they must only be supplied at a very low safety voltage corresponding to that marked on the device.
- For washable models having supports or bases, they must be installed so that they can not fall into the water.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Household use only.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always attach the plug to the appliance, then to outlet. To disconnect, turn all controls to OFF, then remove plug from outlet.
- Always pull on cord plug to unplug from wall socket. Never pull on electric cord.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Detach removable power cords from appliance for storage.
- Do not use this appliance with a damaged or broken head or cutters, as facial injury may occur.
- The power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- Shavers, including the trimmer, are for use on facial hair only. They should not be used for shaving the hair on your head or any other part of your body.
- For additional protection the installation of a residual current device (RDC) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice (Argentina/Chile).



CAUTION: This product is not suitable for use in bath or shower (excluding model PR1342).

CONTENTS

Spanish	1
English	11

Product Features



SHAVER PARTS

1. Pivoting head & cutter assembly
2. Head release button
3. Individual anti-microbial flexing heads
4. On/Off push button
5. Power port

6. Trimmer button
7. Power adaptor
8. Power cord (only for the PR1330)
9. Cleaning brush

Which Model Is Yours?

FEATURE	PR1330	PR1335	PR1342
POWER SYSTEM	cord	cordless	cordless
FULL CHARGE TIME	n/a	16 hrs	4 hrs
CORDLESS SHAVE TIME	n/a	40 min	45 min.
QUICK CHARGE	n/a	no	no
INDICATORS	n/a	charging	charging
WASHABLE	no	no	yes
VOLTAGE TYPE	worldwide	worldwide	worldwide
REPLACEMENT PART NO.	SPRPR	SPRPR	SPRPR

To identify your model, refer to the packaging or on the back of the shaver.

Power System

Corded – shaver can only be used with the power cord.

Cordless – shaver can only be used without the power cord.

Indicators

Charging Indicator – green light that glows when the shaver is being charged.

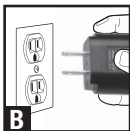
Voltage Type

Worldwide Voltage – Adapter allows connection to voltages between 100 and 240.

Charging

Before using, read the important safety instructions in front of the manual.

1. Plug power adaptor into shaver. (Dia A)
2. Plug power adaptor into wall outlet. (Dia B)
3. Charge shaver for 24 hours. **Note:** During initial charge ignore the electronic indicators as they are in "start up cycle".



Green light goes off 5 minutes after fully charged. (Dia C)

4. Use shaver until recharge is required.
5. Repeat steps 3 & 4 for at least three times before batteries have been properly conditioned.

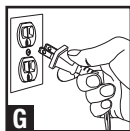
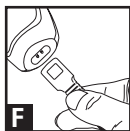


CAUTION!

- Make sure the shaver and your hands are dry when charging the shaver.
- Always charge the shaver in a cool, dry place.

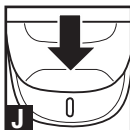
Shaving

1. Press power button to turn on. (Dia D)
2. Shave face and neck using short, circular strokes. (Dia E)



For model PR1330 only:

1. Plug power cord into shaver, plug cord into wall outlet. (Dia F, G)
2. Slide power switch up to turn on, down to turn off. (Dia H, J)
3. Shave face and neck using short, circular strokes. (Dia I)



Shaving Tips (only for models PR1330, PR1335 and PR1342)

- Ensure your skin is free of oils.
- Wait at least 15 minutes after getting up before shaving, to ensure your face is free of puffiness that may be present from sleeping.
- Always hold the shaver at a right angle to the skin so that all three heads are touching the skin with equal pressure.
- Stretch skin with the free hand so hairs stand upright, making it easier for them to enter the cutting chamber.
- Use moderate to slow, circular stroking movement.
- The use of short, circular motions in stubborn areas may obtain a closer shave, especially along the neck and chin line.
- Do not press hard against the skin to avoid skin irritation and/or damage to the rotary heads.

****We recommend that you use your new shaver daily for up to four weeks to allow time for your hair and skin to become accustomed to the new shaving system.****

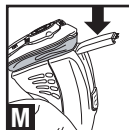
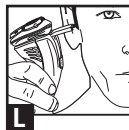
Shaving Tips In Shower with Gel or Foam

(only for model PR1342)

1. While in shower, wet face.
2. Apply shave gel or foam to applicable shaving area.
3. Shave face and neck using short, circular strokes.
4. When finished shaving, rinse face.
5. Follow cleaning and care instructions located on page 21.

Trim

1. Pull trimmer release button to engage trimmer. (Dia K)
2. Trim long, difficult hairs and side burns. (Dia L)
3. Close trimmer by pressing down. (Dia M)



Cleaning & Care



The shaver is a washable appliance. The head assembly part may be cleaned under warm water.

*Only for model PR1342.

NOTE: **When cleaning your shaver, make sure the shaver is turned off and disconnected from the power cord.**

CAUTION!

- To clean the external surfaces of the shaver, use a damp cloth. Do not use strong detergents or other chemicals.
- To dry, wipe the surface of the shaver with a dry towel. Do not use a hair dryer or heater to dry the shaver.
- The shaver should not be used until it has dried.

Daily:

1. Press the release button on front of shaver and open the hair pocket assembly. (Dia N)
2. Tap out excess hair shavings. (Dia O)
3. Close hair pocket assembly. (Dia P)



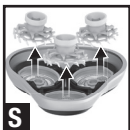
Weekly:

1. Perform the daily cleaning steps 1 & 2.

2. Remove the cover from the hair pocket assembly. (Dia Q) Place the body of the shaver aside to ensure that it will not get wet.



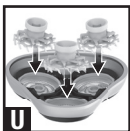
3. Hold the cutter assembly so that the blue cutter is facing towards you. Slide the inner cutter carrier away from the blue cutter to release it from the assembly. (Dia R)



4. Remove the inner cutter carrier away from the cutters.



5. Remove the cutters. (Dia S)



6. Thoroughly rinse away any debris from inner and outer cutters. (Dia T)

7. Replace the inner cutters. For best performance, match color coded hubs on cutters. (Dia U)



8. Place the inner cutter carrier back into position and lock into place. (Dia V)

9. Lubricate each cutter with household oil.

10. Align the spring hinge into the slot at the back of the hair pocket and press into place. Snap the head assembly closed. (Dia P)

****Trimmer:** Lubricate teeth with oil every six months.

Battery Removal

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the outlet when removing the battery.
- Ensure that the clipper is discharged of all power and disconnected from the outlet.

To Remove the Rechargeable Battery:

1. Unplug the shaver.
2. Run shaver until motor stops.
3. Remove head from shaver (Press release button and pull head straight away from shaver body).
4. Unscrew the screw located on the hair pocket assembly, and remove the assembly.
5. Unscrew the two screws located on the inner housing (black).
6. Using a small screwdriver pry front cover from shaver body.

7. Remove four screws located on front of shaver.
8. Remove rear cover from inner housing to expose batteries.
9. Pry batteries free from circuit board and cut wires.
10. Dispose of batteries properly.

NOTE: Always recycle or properly dispose of batteries according to Local and State requirements.

CAUTION: THESE LITHIUM ION BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH STATE AND LOCAL REGULATIONS.

Do not burn or mutilate, as they may burst or release toxic materials. Do not short-circuit, as this may cause burns.

Warranty - See insert

® Registered Trademark of
Spectrum Brands, Inc.

© 2020 Spectrum Brands, Inc. All Rights
Reserved
09/20 Job#28227-00 **T22-0005524-C**

Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562

Designed in USA
MADE IN CHINA

Electrical Characteristics
Model PR1330
100-240V~ 60/50Hz 2.3W

Models PR1335, PR1342
100-240V~ 50/60Hz 0.2A Max

This warranty shall not be valid where it is contrary to U.S. and other applicable laws, or where the warranty would be prohibited under any economic sanctions, export control laws, embargos, or other restrictive trade measures enforced by the United States or other applicable jurisdictions. This includes, without limitation, any warranty claims implicating parties from, or otherwise located in, Cuba, Iran, North Korea, Syria or the disputed Crimea region.

REMINGTON® 